

07/2012

# **Mod: G22/M1008-N**

**Production code: 393106**



**Diamond**  
catering equipment

# CERTIFICATO DI ESAME C E DI TIPO

## EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

No. **51BO2449**

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITÀ ALL'ALLEGATO II, PUNTO 1,  
DELLA DIRETTIVA 2009/142/CE,

SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI (MODELLO/TIPO):

*On the basis of our assessment carried out according to Annex II, section 1,  
of the Directive 2009/142/EC we hereby certify that the following products (model/type):*

***Pentole per uso collettivo***

***Commercial boiling pans***

***Tipo N 9PDG***

***Type N 9PDG***

*(ulteriori informazioni sono riportate in allegato)*  
*(for further information see annexes)*

FABBRICANTE:

*Manufacturer:*

**ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA**  
**V.LE TREVISO 15**  
**33170 PORDENONE PN**

SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DELLA SUDETTA DIRETTIVA.  
*Meet the requirements of the aforementioned Directive.*

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO È RILASCIATO DA IMQ QUALE ORGANISMO NOTIFICATO  
PER LA DIRETTIVA 2009/142/CE.

IL NUMERO IDENTIFICATIVO DELL'IMQ QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**

*This EC Type Examination Certificate is issued by IMQ as Notified Body for the Directive 2009/142/EC.  
Notified Body notified to European Commission under number: 0051*

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO CONSENTE L'APPOSIZIONE DELLA MARCATURA  
CE SUI PRODOTTI IN QUESTIONE A CONDIZIONE CHE SIA SODDISFATTA UNA DELLE PROCEDURE DI VALU-  
TAZIONE DELLA CONFORMITÀ DI CUI ALL'ART. 8, COMMA 1, LETTERA b) DELLA DIRETTIVA 2009/142/CE  
*This EC Type Examination Certificate allows the affixing of EC marking on the above products if it is satisfied  
one of the procedures of evaluation conformity of article 8, comma 1, letter b) of the Directive 2009/142/EC*

2011-03-31

DATA/DATE

  
**IMQ**

VIA QUINTILIANO 43 - 20138 MILANO

IL PRESENTE CERTIFICATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE DEL  
*This Certificate cancels and replaces the previous one of*

2007-06-29

*Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste dall'IMQ nel "Regolamento relativo al rilascio di Certificati di esame di tipo e all'utilizzo della Marcatura CE  
su apparecchi a gas e dell'attestato per i relativi dispositivi di sicurezza, in base alla Direttiva 2009/142/CE".*

*This Certificate is subjected to the provisions laid down in the "Rules concerning the issuing of EC Type Examination Certificates and the use of CE marking on gas appliances and the certificate for gas fittings, following the provisions of the Directive 2009/142/EC."*

**Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo**  
**Annex to EC Type Examination Certificate**

Emesso il / Issued on 2003-07-09  
Data di aggiornamento / Updated on 2011-03-31  
Sostituisce / Replaces 2007-06-29

**Prodotto | Product**

***Pentole per uso collettivo***  
***Commercial boiling pans***

**Fabbricante | Manufacturer**

**ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA**  
**V.LE TREVISO 15**  
**33170 PORDENONE PN**

**Marcatura | Marking**



CE

**Costruito presso (sito produttivo) | Manufactured at (factory location)**

VIALE TREVISO 15 33170 PORDENONE PN Italy

**Norme**

EN 437:2003 + A1:2009  
EN 203-1:2005 + A1:2008  
EN 203-2-3:2005

**Standards**

EN 437:2003 + A1:2009  
EN 203-1:2005 + A1:2008  
EN 203-2-3:2005

**Rapporti | Test Reports**

06AD00171/M03

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

Tipo / Type **N 9PDG**  
Installazione / Installation **Tipo / Type A1**  
Tensione nominale / Rated voltage **230V**  
Grado protez. contro umidità' e penetr.acqua / Degree of protection against moisture **IP25**  
Protezione contro il contatto elettrico / Protection against electrical contact **cl. 1**

  
**IMQ S.p.A.**

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AR.D005XI

Marca / Trade mark **ELX**  
Modello / Model **Tipo / Type N 9PDG**  
Portata nominale complessiva / Total nominal gas rate **da 21 a 24 kW / from 21 to 24 kW**  
Bruciatori / Burners **n. 1 / no. 1**  
Capacità' vasca / Tank capacity **da 100 a 150 l / from 100 to 150 l**  
Chiusura autoclave / Autoclave closing **Si o No / Yes or Not**  
Sistema di cottura / Cooking system **Diretta / Direct**

**Ulteriori informazioni | Additional Information**

Per lista disegni vedere sezione ED del Rapporto di Valutazione n. 06AD00171./For drawing list see section ED of the valuation report no.06AD00171.

Questo certificato copre i tipi di gas e le pressioni utilizzate nei seguenti paesi: Bulgaria (BG) / This certificate covers the type of gases and pressures used in the following countries: Bulgaria (BG).

Categoria / Category: II2H3B/P  
Gas - Pressioni di alimentazione / Gas - Supply pressures:  
G20 - 20 mbar

**Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo**  
**Annex to EC Type Examination Certificate**

Emesso il / Issued on 2003-07-09

Data di aggiornamento / Updated on 2011-03-31

Sostituisce / Replaces 2007-06-29

G30/G31 - 30 mbar

**Paesi di destinazione | Countries of destination**

| Paesi di destinazione/Countries of destination | Sigla/Code | Categorie/Categories | Gas e pressioni/Gas and supply pres        |
|------------------------------------------------|------------|----------------------|--------------------------------------------|
| AUSTRIA/AUSTRIA                                | AT         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=50mbar               |
| BELGIO/BELGIUM                                 | BE         | II2E+3+              | G20/G25=20/25mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar  |
| CIPRO/CYPRUS                                   | CY         | I3B/P                | G30/G31=30mbar                             |
| CROAZIA/CROATIA                                | HR         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| DANIMARCA/DENMARK                              | DK         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| ESTONIA/ESTONIA                                | EE         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| ESTONIA/ESTONIA                                | EE         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| FINLANDIA/FINLAND                              | FI         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| FRANCIA/FRANCE                                 | FR         | II2E+3+              | G20/G25=20/25mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar  |
| GERMANIA/GERMANY                               | DE         | II2ELL3B/P           | G20=20mbar<br>G25=20mbar<br>G30/G31=50mbar |
| GRECIA/GREECE                                  | GR         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| IRLANDA/IRELAND                                | IE         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| ISLANDA/ICELAND                                | IS         | I3B/P                | G30/G31=30mbar                             |
| ITALIA/ITALY                                   | IT         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| LETTONIA/LATVIA                                | LV         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| LETTONIA/LATVIA                                | LV         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| LITUANIA/LITHUANIA                             | LT         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| LITUANIA/LITHUANIA                             | LT         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| LUSSEMBURGO/LUXEMBURG                          | LU         | I2E                  | G20=20mbar                                 |
| MALTA/MALTA                                    | MT         | I3B/P                | G30/G31=30mbar                             |
| NORVEGIA/NORWAY                                | NO         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| PAESI BASSI/NETHERLANDS                        | NL         | II2L3B/P             | G25=25mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| POLONIA/POLAND                                 | PL         | II2E3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=37mbar               |
| PORTOGALLO/PORTUGAL                            | PT         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |

**Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo**  
**Annex to EC Type Examination Certificate**

*Emesso il / Issued on* 2003-07-09

*Data di aggiornamento / Updated on* 2011-03-31

*Sostituisce / Replaces* 2007-06-29

|                                |    |           |                                              |
|--------------------------------|----|-----------|----------------------------------------------|
| REGNO UNITO/UNITED KINGDOM     | GB | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| REPUBBLICA Ceca/CZECH REPUBLIC | CZ | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| REPUBBLICA Ceca/CZECH REPUBLIC | CZ | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| ROMANIA/ROMANIA                | RO | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| SLOVACCHIA/SLOVAKIA            | SK | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| SLOVACCHIA/SLOVAKIA            | SK | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| SLOVENIA/SLOVENIA              | SI | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| SLOVENIA/SLOVENIA              | SI | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| SPAGNA/SPAIN                   | ES | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| SVEZIA/SWEDEN                  | SE | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| SVIZZERA/SWITZERLAND           | CH | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=50mbar                 |
| TURCHIA/TURKEY                 | TR | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| UNGHERIA/HUNGARY               | HU | II2HS3B/P | G20=25mbar<br>G30/G31=30mbar<br>G25.1=25mbar |

DATA: PORDENONE 24/03/2011  
VOSTRO RIFERIMENTO:  
NOSTRO RIFERIMENTO: ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA  
UFFICIO:  
TELEFONO DIRETTO:

## DECLARATION

**EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE : CE 0051BO2449**

**MOST RECENT LIST OF PNC FOR GAS BOILING PANS DIRECT  
CERTIFICATION GROUP - TYPE : N9PDG**

**PRODUCT NUMBER CODE :**

|               |               |               |
|---------------|---------------|---------------|
| <b>391106</b> | <b>392106</b> | <b>393106</b> |
| <b>391107</b> | <b>392107</b> | <b>393107</b> |
| <b>391108</b> | <b>392108</b> | <b>393108</b> |

Platform Manager  
Ennio Pippia



3 1 MAR. 2011



**ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA**

**REGISTERED OFFICE**  
**SEDE LEGALE**  
VIALE TREVISO, 15  
33170 PORDENONE (I)



**STAB. DI PORDENONE**  
VIALE TREVISO, 15  
33170 PORDENONE

**TELEPHONE/TEL.**  
+39 0434.3801

**TELEFAX**  
+39 0434.380201

**TELEFAX**  
+39 0434.380555

**FISCAL NUMBER**  
**REGISTER OF COMPANIES**  
**COD. FISC. E REGISTRO**  
**IMPRESE DI PN NUM.**  
00072220932

**VAT CODE**  
**P. IVA E CODICE ISO**  
IT 00372220932

**PAID UP SHARE CAPITAL**  
**CAPITALE SOCIALE**  
EURO 7.996.000 I.V.

**R.E.A.**  
N. 4307

**ITC 312**

**C.C.P.**  
00221598